L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS
MARDI 18 SEPTEMBRE 1883.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Température du 17 septembre 1883

Thermomètre de C. DUHAMEL, Opticien.

	Fahrenheit.	Centigrade
6 heures du matin	74	23
Midi	84	28
3 P. M.	85	30
6 P. M.	84	29

Lundi, 17 septembre 1883, 2 p. m.

Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	82	Louisville, Ky.	65
Augusta, Géo.	81	Memphis, Tenn.	72
Corsicana, Tex.	—	Mobile, Ala.	91
Caire, Ill.	74	Montgomery, Ala.	89
Chattanooga, Tenn	81	Nashville, Tenn.	72
Cincinnati, O.	64	New Orleans, La.	88
Davenport, Iowa.	67	Omaha, Neb.	67
Dubuque, Iowa.	67	Pittsburgh, Pa.	70
Galveston, Texas.	86	Savannah, Géo.	78
Indianola	—	Shreveport, La.	87
Keokuk, Iowa	68	St-Louis, Mo.	71
Key West, Fla.	86	St-Paul, Minn.	70
La Crosse, Wis.	65	Vicksburg, Miss.	87
Leavenworth, Kan	71	Yankton, D. T.	70

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	4.00	Nashville, Tenn	0 96
Caire, Ill.	6.00	New Orleans*	12.02
Cincinnati, O.	8.10	Omaha, Neb.	7.10
Davenport, I.	2.01	Pittsburgh, Pa*	0.02
Keokuk, Iowa.	3.10	Shreveport, La.	9.11
La Crosse, Wis.	1.03	St-Louis, Mo.	7.11
Leavenworth, K	6 08	St-Paul, Minn.	2.0
Louisville, Ky.	3.10	Vicksburg, Miss	6 1
Memphis, Tenn	4 00	Yankton	1.01

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874 1883

MARIAGES, NAISSANCES ET DECES.

Inscrits au bureau de santé dans les dernières 48 heures.

Mariages.

G'ovanni Dana à Mlle Rosa Sansone;
John Broderick à Mlle Margaret Barnager;
James Vernell à Mlle Joséphine White.
Amilcar C. Fortier à Mlle Marie A. De Blanc.

Naissances.

Mme Louis A. Richards, une fille, 9 août;
Mme Théodore Starkey, un garçon, 17 août;
Mme James P. V. Staats, un garçon, 8 août;
Mme W. C. Nichols, un garçon, 17 juil.;
Mme Isidore Keiffer, un garçon, 6 sept.;
Mme Peter Doerr, une fille, 23 juin;
Mme Jacob Schwander, jumeaux, 6 sept.;
Mme Frank Brown, un garçon, 8 sept.;
Mme Arthur Castan, un garçon, 26 août;
Mme Charles Auguste, une fille, 23 juil.

Décès.

Sarah Woodlyn, 3 ans, coin Calis et Camp;
C. M. Stone, 11 mois, 545 rue Commune;
Mme Ezilda Bronat, 80 ans, 124 rue St-Philippe;
Samuel Johnson, 45 ans, 96 1/2 rue Franklin, côté sud;
J. J. Graham, 1 an, 124 rue Richard;
John Doyle, 46 ans, rue Royale, près Congrès;
Mlle Dora L. Crowell, 19 ans, 44 rue Congrès;
Louise Flad, 2 ans, coin London et Force;
Cecilia Grebau, 1 heure, 312 rue Chippewa;
Sarah Smith, 8 mois, rue St Denis, près Washington;
George Herde, 23 ans, 181 rue Julia;
John Sterkes, 32 ans, coin Troisième et Cambonne;
Louis Jacobson, 22 ans, Hôtel Dieu;
Manuel Pierry, 7 ans, rue Hôpital, entre Miro et Galvez;
Bridget Murphy, 7 mois, 345 rue Annonciation;
Penry Smith, 63 ans, rue Robertson, près St-Louis;
Mme Vve May Roach, 37 ans, 145 rue Mandeville;
Edward Cottam, 7 ans, 369 rue Erato;
J. Austin Bacchus, 2 ans, 36 rue de la Paix;
Henry L. Ellison, 3 ans, coin Première et Clara;
Catherine Bosbana, 23 mois, coin Harmonie et Constance;
Edward Sherlock, 55 ans, 253 rue Annonciation;
Mme Vve Elisabeth Azareto, 54 ans, 176 rue Lafayette;
Mme Vve J. B. Dubalain, 80 ans, rue Bourbon, entre Hôpital et Quartier;
Mlle Amélie Pratts, 51 ans, 121 rue Terpsichore;
Mme Vve Minerva Jerollenian, 37 ans, Alger;
Clara Grushaber, 14 mois, rue du Camp, près Poydras.

Décès de la semaine.—Il est mort, dans la semaine, dans les limites de la Nlle-Orléans, 130 personnes, dont 11 de la petite vérole, 25 de la phthisie pulmonaire, 9 d'affections du cœur, 6 de la pneumonie, 6 du trismus nascentium, 6 (petits enfants) de convulsions, 5 de fièvres des marais, 5 (vieillards) de débilité, 4 de la fièvre rémittente, 3 de la fièvre congestive, 2 de la fièvre intermittente, 3 d'apoplexie, 3 de la dyssenterie.

Ages.—Au-dessous d'un an, 23; de 1 à 2 ans, 8; de 2 à 5 ans, 11; de 5 à 10 ans, 4; de 10 à 15 ans, 2; de 15 à 20 ans, 3; de 20 à 25 ans, 5; de 25 à 30 ans, 5; de 30 à 40 ans, 13; de 40 à 50 ans, 22; de 50 à 60 ans, 11; de 60 à 70 ans, 10; de 70 à 80 ans, 6; de 80 à 90 ans, 4; de 90 à 100 ans, 2; de 100 ans et au-dessus de 100 ans, 0.

Nationalités.—Anglais, 2; Français, 3; Allemands, 7; Irlandais, 12; Louisianais, 87; Norvégiens et Suédois, 1; Ecossais, 1; Espagnols, 1; Américains (autres que Louisianais), 14; natifs des Antilles, 2.

Il est mort 77 personnes du sexe masculin et 53 du sexe féminin.

Il y a eu 20 décès à l'hôpital de charité, 3 à l'hôpital des personnes atteintes de la petite vérole, 2 à l'Hôtel Dieu, 1 à l'Infirmerie Touro.

Les coroners ont délivré 19 certificats de décès.

Il y a eu 4 morts-nés.

Proportion des décès, [sur la base de 1,000 par an]—blancs, 24.15; couleur, 46 84.

Voyageurs arrivés.

CITY HOTEL.

James Cliret, C E Staley, St-Louis; J A Smith, Black & Waite, Vis; Jas Greenwood, Robert Ruda, Texas; G Baker et femme, Nashville; Mme Wm Seamien, Mlle M Vail, Brownsville; Mme C E Swinrell, C F Parker, Baltimore, Md; J C Cafield, Mlle M Davis, Mlle M Feret, E D Barton, femme et 4 enfants, Mlle Julia Kittredge, Côte; R J Hughston, C R Dale, French Camp; K Attenois, Plaquemines; F W Hawry, Oxford, Miss; Henry H Hill, H Bawa, M Bawa, L Carrarriol; J Folsom, Bords de la mer; William Croove, femme et deux enfants, Salt Mines; Lile R Clebume, Louisiane.

Cour criminelle de district.—A la section B, (Juge Luzenberg)—Mike O'Brien et Marie O'Brien sont accusés de voies de fait; Hy Dorsey et Eddie Powell, de vol; Jasper Diamond, d'attaque à main armée; George Robert d'attaque à main armée et de port d'armes cachées; Calvin Owens, de blessures.

Marie Ragan et Wm Duggan, prévenus de voies de fait; Joseph Casey, d'attaque et de décharge d'armes dans une intention de tuer; Edw. ou Louis Thomas et Paul Lafferanderie, de blessures—se sont déclarés innocents.

David Ambrose (petit garçon de couleur), qui depuis vingt-six jours est en prison, a été condamné à une heure de détention à la même institution, pour avoir frappé sa sœur, Hattie Ambrose.

Geo. F. Albert, convaincu de vol, a été condamné à six mois de prison.

John Nolan ou Marks ou Short a été convaincu d'avoir, le 5 juillet dernier, poignardé l'officier Scanlan, au Fort Espagnol.

Le ministère public a renoncé à la poursuite de Joseph Cress, accusé de port d'armes cachées; à celle de Frank Millet, prévenu de voies de fait.

Le jugement de Kendrick Holland ou Holline, accusé d'avoir, le 17 du mois dernier, tué Hannah Glover, a été remis au 8 octobre, à la demande de M. Joseph Davignaud, que la cour a chargé de la défense.

Cour du recorder Ford.—J. H. Harper, accusé de vol, a donné un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

Lulu Irwin, convaincue d'insultes et de langage obscène; Oscar Joseph, d'ivresse, de tapage et de langage indécent—ont été condamnés à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

Sandy Patra a été envoyé à "l'Alms House," parce qu'il n'a aucun moyen d'existence.

Johnson White et Louisa White étaient prévenus de bataille et de bris de paix; le premier a été condamné à $10 d'amende ou vingt jours de détention à la même geôle; Louisa a été renvoyée de la plainte.

Wm. Scott, accusé d'avoir blessé Maria Johnson, a dû fournir un cautionnement de $250 pour répondre de sa comparution.

Cour du recorder Davey.—M. John Daly remplace provisoirement le recorder Davey.

Ed. Moore a été envoyé à la cour criminelle de district, pour port d'armes cachées.

Margaret Pfister et Pearl Adams, convaincues d'avoir enfreint l'ordonnance qui a trait aux prostituées, ont été condamnées à $20 d'amende ou trente jours de geôle de police.

Hy. Paterson a été envoyé à la maison de correction, pour vagabondage.

S. Carroll, accusé de voies de fait, a été requis de donner un cautionnement de $250 en attendant l'instruction préliminaire.

John Kenney et Louis Domingo, convaincus de n'avoir aucun moyen d'existence, ont été condamnés à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

Cinquante-cinq hommes de couleur et soixante-trois femmes de couleur, arrêtés au Violet Hall pour avoir fait du tapage, ont été condamnés à $2 50 d'amende ou cinq jours de geôle de police. Ils ont tous payé l'amende.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

James C. Clarke à Mme Vve D. F. E. Barthe, un terrain et bâtisses ayant 17 pieds de face à la rue Bourbon, compris entre les rues Bourbon, Esplanade, Royale et Paix $9000

Samuel Powers au New Orleans & Mississippi Valley Railway Company, deux îlets de terre dans le Sixième District au comoris entre l'avenue Merty et les rues St Pierre, Quatorzième et St Louis, et l'autre compris entre les rues St Pierre Martha, Quatorzième et St Louis.. $600

C. M. Letellier à R. Carey une portion de terre avec bâtisses, ayant 64 pieds de face à la rue Decatur, compris entre les rues Decatur, Bienville, Peters et Conti .... $8,500.

Bridget Powell à Catherine Powell une portion de terre avec bâtisses, ayant 28 pieds de face à la rue Quatrième, compris entre les rues Quatrième, Troisième, Annonciation et Chippewa $600

Wm G. Mitchell à Mme Bridget McNamara, un terrain et bâtisses, ayant 32 pieds de face à la rue Baronne, compris entre les rues Baronne, Thalie, Dryades et Erato $1750

Wm H. Renaud au McDonogh School Fund, un douzième indivis de l'îlet compris entre l'Avenue Peters et les rues Octavie, Coliseé et Chestnut $100

M. Bouny, par l'intermédiaire de A Rabouin:

Chas G Scholtz à E H. Chadnich, un terrain dans l'îlet No 627, compris entre la rue Bienville, l'Avenue Hélène et les rues Douane et St Anthony pour $13 56

Joseph O Théard à J O Théard, un terrain dans l'îlet No 424, compris entre les rues Douane, Lopez, Bienville et l'Avenue Rendon, pour $14 15

Warner Van Nordon à L E LeMarié, agent, un terrain dans l'îlet No 29, compris entre les rues Decatur, Chartres, Conti et Bienville, montant réclamé $47 89, vendu pour $49 00

Van Norden Warner à L. E LeMarié, agent, un terrain dans l'îlet No 92 compris entre les rues Bourgogne, Dauphine, Conti et Bienville, pour $38 57

Van Norden Warner à L. E. LeMarié, agent, un terrain dans l'îlet No 97 compris entre les rues Bourgogne, Bienville, Conti et Remparts, montant réclamé $24.26, vendu pour $30.00

Van Norden Warren à L. E. LeMarié, agent, un terrain dans l'îlet No 98 compris entre les rues Conti, St-Louis, Bourgogne et Remparts, montant réclamé $20,75, vendu pour $31.00

Les ventes seront continuées aujourd'hui à 11 heures.

L'Exposition de coton, de 1884.—Le Conseil de Direction de la Bourse au coton de la Nlle-Orléans a nommé un comité de dix membres de la dite Bourse pour s'occuper de l'exposition de tous les produits dont le coton est la base. Il a également voté des résolutions pour louer le zèle, l'activité et l'habileté déployés par les organisateurs de l'Exposition.

Bourse au coton de la Nlle-Orléans—Nouvelle-Orléans, 17 septembre 1883.

A Mr E. A. Burke, directeur général de l'Exposition Universelle de l'Industrie et du Centenaire du Coton:

Cher monsieur, j'ai l'honneur de vous transmettre copie des résolutions adoptées par cette Bourse dans la réunion de ce soir:

Résolu que, conformément à l'invitation du Bureau de direction de la dite Exposition, et par suite de la proclamation du Président des Etats-Unis, déclarant qu'une Exposition aura lieu à la Nouvelle-Orléans dans le mois de décembre 1884, le président de cette Bourse est autorisé à choisir, à nommer un comité de dix pour aider à préparer et diriger l'Exposition particulière du coton.

Résolu, que nous voyons avec plaisir cette entreprise faire de notables progrès; nous reconnaissons dans les hommes chargés de sa direction des citoyens occupant un rang élevé dans notre monde d'affaires, d'une intégrité, d'une énergie éprouvées, d'un esprit rare d'initiative; leurs capacités diverses, harmonieusement fondées ensemble, nous inspirent une confiance illimitée et méritent de notre part un appui sans bornes pour organiser une exhibition complète et attrayante, non seulement des produits d'un pays aussi vaste que le nôtre, mais des industries et des manufactures du monde entier, royautés, empires et républiques, il fallait une intelligence éclairée, un zèle infatigable, une spontanéité, une initiative sans égale.

Résolu que dans les hommes choisis comme Président et Directeur général de cette Exposition, nous trouvons toutes les qualités requises pour mener à bien l'entreprise, et nous prédisons le succès le plus complet à l'Exposition qu'ils ont consenti à guider et à diriger.

Résolu que le succès complet de cette Exposition deviendra un des plus brillants événements de l'histoire de notre ville, un des plus glorieux épisodes des annales du Sud, qui ne fait que progresser et grandir tous les jours.

Respectueusement,
GILBERT H. GREEN,
Vice-président.

Paragraphes—Rapport du trésorier de la Nouvelle-Orléans pour la semaine expirée le 15 septembre 1883.

Reliquat, le 8 septembre	$350,517 28
Reçu, dans la semaine	18,839 07
Total	$369,356 35
Déboursé	8,719 35
Reliquat le 15 sept.	$360,637 00

Taxes perçues dans la semaine, de 1876 à 1883:

1883	289,784 94
1882	65,920 60
1881	2,936 89
1880	925 39
1879	132 93
1878	144 92
1877	10 64
1876	6 28
Divers	774 41
Total	$360,637 00

—La considération de la demande (par le sous-avocat de la ville) de mise de côté de l'injonction accordée à M. Walshe par le juge Lazarus a été renvoyé à mardi prochain, 25 du courant. Les plaidoiries auront lieu devant le juge Rightor.

—A la cour civile de district, la succession de L. A. L. Bernard et celle de Nicholas Sartorius sont ouvertes. Marie Menges demande l'émancipation.

—A une réunion des "Bors and Journeymen Horse-shoers Association" M. F. Pheiffer a été élu président et M. L. Newhouse, vice-président.

—John Fort, c, est mort, subitement, d'une hémorrhagie aux poumons, dans la rue Chesnut, près Bordeaux.

—Geo. B. Mitchell, demeurant au No 274 de la rue des Magasins, a informé la police que Mlle Eva Britton s'est présentée, au mois de juillet dernier, à la fonderie Leeds, et là lui a demandé de souscrire à un journal (le "Hurricane") publié à Charleston, Caroline du Sud; qu'il a, avec d'autres employés de l'établissement, souscrit et remis $20 à la jeune fille. Il n'a jamais reçu la feuille. Ayant rencontré Mlle Bitton dans un "car," il l'a fait arrêter en l'accusant d'obtention d'argent sous de faux prétextes. Traduite, hier matin, devant le sous-recorder Daly, elle a donné un cautionnement de $250 pour répondre de sa comparution.

—Des voleurs se sont introduits chez Mme Eppling, No 44 1/2 de la rue Félicité. Ils en ont emporté une somme de $161, des vêtements et des bijoux valant $200.

—Preston Pullen et sa femme se sont battus et légèrement blessés au No 111 de la rue St-Pierre. Ils se sont lancé des assiettes, &c., à la tête.

—Joe Lumier, c, et un nommé Dédé, c, se sont querellés à propos d'une partie de dés, au coin des rues Villeré et Ursulines; le premier a déchargé un pistolet, deux fois, sur Dédé, qui n'a pas été atteint. Lumier s'est éclipsé à l'arrivée de la police.

—Un incendie a éclaté, vers midi, dans le grenier d'une maison basse, en bois, portant le No 422 de la rue Bagatelle et appartenant à M. Joseph Venta, qui l'habitait et y avait une manufacture de cigares. Le haut de la bâtisse a été détruit et le rez-de-chaussée endommagé. La perte ($860) est couverte par une assurance.

—Des malfaiteurs ont brisé les vitres d'un reverbère de la rue Tchoupitoulas, près Ste. Marie.

—"L'Avenir," une des plus nombreuses sociétés de bienfaisance de la Nouvelle-Orléans, a célébré, hier, par une grand'messe, à la Cathédrale St. Louis, l'anniversaire de sa fondation.

—Hier matin, à onze heures, Belle Miller et Lou Dickson se sont battues au coin des rues Dauphine et St.-Louis; elles se sont armées de couteaux et porté des coups à la figure. Leurs blessures n'ont aucune gravité. Elles ont été arrêtées.

—Josiah Bell, c, et Wm Woods, c, se sont querellés, hier matin, à dix heures, à l'encoignure des rues Télémaque et Bowdoin; Bell a été blessé par Woods, qui lui a porté un coup de scie au bras gauche. On l'a transporté à l'hôpital. Woods a été arrêté.

—Une charrette chargée de bois de charpente, que conduisait un nègre, s'est heurtée, hier matin, au coin des rues Bassin et Girod, contre un mulet attelé à un camion et l'a estropié. Le nègre s'est enfui, laissant derrière lui son véhicule qui a été conduit aux épaves.

—Samuel E. Brewer, que C. M. Angel, jr., accuse de bris de paix et de menaces de tuer, a été arrêté, hier soir, à huit heures et demie, dans la rue St. Joseph, près St. Charles.

—John Starcker qui le 11 du courant est tombé d'une charrette, est mort des suites de sa blessure, à sa résidence au coin des rues Cambronne et Troisième. Les roues lui étaient passées sur le corps.

—Hy. Smith, c, a été transporté à l'hôpital; il souffrait d'une blessure à l'aine que lui a faite un inconnu sur le chemin de fer Mississippi Valley.

DEPECHES Télégraphiques

Transmises à l'ABEILLE.

FRANCE.

Banque d'Angleterre.

Paris, 16.—Le montant de lingots passés aujourd'hui à la Banque d'Angleterre, s'élève à £40,000.

Mort de M. Victor Alexandre Puiseux.

Paris, 17.—M. Victor Alexandre Puiseux, mathématicien français, est mort à l'âge de 63 ans.

L'Ambassadeur Waddington.

Paris, 16—M. Waddington, ambassadeur français en Angleterre, est de retour de sa visite au comte Granville à Walmer Castle, Angleterre, où il a rencontré le marquis Tseng, ambassadeur chinois.

M. Waddington, dans une entrevue qu'il a eue hier avec le premier ministre Ferry, a parlé du désappointement éprouvé par le marquis Tseng, en ne recevant aucune proposition officielle du gouvernement français, relativement au règlement du différend tonkinois.

Réflexions du National.

Paris, 17.—Le *National* écrit que le marquis Tseng traite directement avec le premier ministre Ferry et que M. Waddington, ambassadeur français à Londres assiste aux négociations.

FRANCE ET CHINE.

Paris, 16—On rapporte qu'il se pourrait que la France et la Chine soumissent le différend qui existe entre elles à la médiation conjointe de l'Angleterre et des Etats-Unis.

Troupes pour le Tonkin.

Marseille, 16—Deux transports sur lesquels on embarque en ce moment des troupes pour le Tonkin ont reçu l'ordre de hâter leur départ, car une demande urgente de secours a été faite par le gén. Bouet.

Propriétés des Européens menacées.

Canton, 16 sept—Sept canonnières chinoises sont mouillées à côté des navires de guerre anglais et français, en face de la concession étrangère. Des placards ont été affichés sur les murs menaçant de détruire les propriétés des Européens si le gouvernement décide qu'une indemnité sera payé pour les dommages faits aux propriétés des Européens pendant les récentes émeutes.

Arrivée du Général Bouet à Hong-Kong.

Hong-Kong, 17—Le général Bouet est arrivé en cette ville de Hanoi. Les opérations au Tonkin ont été suspendues, jusqu'à l'arrivée des renforts.

Le Tonkin.

Paris, 17 sept—Le gouvernement français a retiré les ordres donnés en Angleterre pour la construction de canonnières préposées au service des rivières au Tonkin, n'ayant pas pu s'entendre sur les termes du contrat.

La République Française écrit que les intérêts matériels des puissances européennes sont de faire cause commune avec la France, afin d'empêcher la Chine d'entraver le commerce.

Les rumeurs de dissension dans le Cabinet français circulent de nouveau. On croit que la retraite de M. Challemel Lacour en sera le résultat.

M. Waddington a eu une entrevue aujourd'hui avec M. Ferry et a raconté la conversation qu'il a eue avec le marquis Tseng.

Le gén. Bouet—Les Pavillons Noirs.

Hong Kong, 17.—On croit que l'arrivée du gén. Bouet en cette ville signifie que le commandement actif des troupes au Tonquin lui sera retiré. Les Pavillons Noirs menacent les avant-postes des français, qui se sont retirés à Hanoi pour y attendre des renforts.

Pavillons Noirs.

Paris, 17—Une dépêche de Hong Kong annonce que 9000 Pavillons Noirs défendent Sontag. Le Dr Harmand, commissaire civil français, a relevé le gén. Bouet de son commandement.

L'incendie de Loango.

Londres, 17 septembre—Un membre de l'expédition Henry M. Stanley est arrivé à Madère et rapporte que les Français ont brûlé Loango, parce que les indigènes refusaient de leur vendre certain territoire.

Le Génl. Manteuffel.

Metz, 17—Le général Manteuffel, gouverneur militaire de l'Alsace-Lorraine a lancé un décret qui proclame que l'usage de la langue allemande, par les autorités judiciaires et municipales à Metz et à Thionville, sera obligatoire après le 1er janvier 1884; l'usage de la langue française, dit-il, n'a été utilisée que pour susciter une agitation en faveur d'une restauration de l'Alsace-Lorraine à la France.

Arrivée du ministre Gladstone

Copenhague, 17.—Le ministre Gladstone est arrivé hier. Il a dîné aujourd'hui avec la famille Royale.

Le Vatican et la Prusse.

Rome, 17.—Des instructions ont été envoyées du Vatican à l'épiscopat catholique en Prusse, conformément à l'arrangement récemment effectué entre le Saint Siège et la Prusse, relativement à la demande d'une nouvelle loi d'église.

L'ambassadeur Waddington.

Londres, 16—L'ambassadeur français en Angleterre, à sa seconde visite au secrétaire des affaires étrangères anglais, la semaine dernière, s'est rencontré avec l'ambassadeur chinois. M. Waddington est parti samedi pour Paris.

Le Congrès du Trade-Union à Birmingham a adopté hier une résolution recommandant que la grève à Ashton-under-Tyne soit réglée par un arbitrage.

Troubles sur la frontière.

Vienne, 16—Les troubles sur la frontière Bana, en Hongrie, s'apaisent. Kemig, l'agitateur bien connu, se trouve parmi les personnes arrêtées pour avoir pris part à l'émeute. Un conflit entre les troupes et la population a eu lieu à Kostainicza, en Croatie; plusieurs personnes ont été tuées et blessées.

Nouvelles démonstrations contre les juifs.

Pesth, 16 sept—Il y a eu de nouvelles démonstrations anti-juives dans le district Zala.

La Bulgarie.

St-Pétersbourg, 16 sept—Le Journal de St-Pétersbourg a bien accueilli l'article récent du North German Gazette, dans lequel celui-ci dit que les puissances sont irritées contre la Russie, à cause des récents événements en Bulgarie. Le Journal déclare que si le prince Alexandre, de Bulgarie, venait à faiblir dans la tâche qui lui est assignée, la paix de l'Orient et peut-être aussi la paix de l'Europe, seraient compromises.

L'assemblée bulgarienne.

Sofia, 16 sept.—L'assemblée bulgarienne a été ouverte aujourd'hui par le prince Alexandre. Celui-ci a dit que le seul but auquel il visait serait toujours l'encouragement de la grandeur et l'indépendance de la Bulgarie ainsi que le bonheur de ses sujets.

Inondations désastreuses en Italie.

Londres, 16—Des inondations désastreuses règnent dans le district de Taranto, Italie. Beaucoup de personnes ont péri et un grand nombre de bétail a été emporté.

Le blocus au Tonkin.

Londres, 16—Le correspondant du Standard à Hong Kong écrit que le blocus du Tonkin n'est plus aussi rigide.

Après une perquisition, dit-il, faite à bord des navires, afin de s'assurer qu'ils ne transportent aucun article de contrebande de guerre, ceux-ci reçoivent l'autorisation de continuer leur voyage jusqu'à leur port de destination. Un manque d'harmonie existe entre les civiliens français et les autorités militaires au Tonquin. On rapporte que le marquis Tseng part aujourd'hui de Londres pour Paris.

La Porte et l'Allemagne.

Vienne, 17 sept. — On annonce que la Porte a envoyé des instructions à l'ambassadeur turc à Berlin, à l'effet de sonder le gouvernement allemand, relativement à une alliance Turco-Allemande, si une guerre venait à éclater entre la France et l'Allemagne. On entreprendrait par cette alliance de détourner les Français à Tunis et en Algérie.

Les socialistes

La Haye, 17 sept—Les socialistes ont choisi le jour de l'ouverture du Parlement pour faire une démonstration politique. Des placards en faveur du suffrage universel ont été affichés sur tout le parcours du cortège royal.

L'empereur d'Allemagne et le czar.

Berlin, 17—Le bruit circule que l'empereur et le czar auront sous peu une conférence à Kiel.

Ruiz Zorilla.

Madrid, 17—*El Porvenir*, organe de Ruiz Zorilla, publie une lettre reçue de Genève dans laquelle il est déclaré que si la constitution de 1869 est rétablie en Espagne, Zorilla renoncera à tout acte révolutionnaire et acceptera une lutte légale dans le but de restaurer la république.

La Czarine et les nihilistes.

St Pétersbourg, 16—On rapporte que la Czarine a récemment surpris un chambellan de l'Empire qui plaçait un document nihiliste dans ses appartements. Celui-ci craignant les conséquences de son acte s'est suicidé. Les autorités veulent empêcher que la chose soit rendue publique.

O'Donnell, le meurtrier de Carey.

Londres, 17 septembre—Le steamer Athenian ayant à bord O'Donnell, le meurtrier de Carey, est arrivé à la hauteur de Plymouth. Des détectives sont partis pour accoster l'Athenian, et le bruit circule qu'une canonnière sera envoyée pour l'intercepter.

Des précautions ont été prises par les autorités pour empêcher l'évasion de O'Donnell.

PLUS TARD.—Celui-ci n'a pas été conduit à Plymouth comme on le supposait, mais a été débarqué à Southampton. Le prisonnier conserve une attitude calme, et maintient qu'il n'a tué Carey, qu'à son corps défendant.

Ligue Nationale Irlandaise.

Dublin, 17—Il y a eu un mass meeting de la Ligue Nationale Irlandaise à Carrick; plus de cinquante mille personnes y assistaient. M. Thos. Power O'Connor, de Galway, membre du Parlement, a prononcé un discours en faveur du Home Rule pour l'Irlande. Des résolutions ont été adoptées à l'assemblée, déclarant que la Ligue Nationale Irlandaise continuera à faire tous ses efforts pour obtenir un Parlement en Irlande.

L'empereur Guillaume.

Merzbourg, 17 sept. — L'empereur Guillaume était présent au grand banquet donné en cette ville en l'honneur des officiers militaires étrangers. Il a aussi assisté dans l'après-midi à la fête de la Diète Provinciale.

O'Donnell.

Londres, 17—Les autorités au dernier moment se sont décidées à conduire O'Donnell à Southampton au lieu de Plymouth. On ne sait si cette décision a été prise à cause des informations reçues par la police relativement aux mouvements des partisans du prisonnier.

O'Donnell dit qu'il a fait un voyage agréable, qu'il n'a pas été mis aux fers et qu'il a été très bien traité par ses geôliers qui lui ont permis de circuler librement sur le pont. On lui portait tous ses repas dans sa cabine.

Il a ajouté qu'il lui importe peu d'être jugé sous la prévention du meurtre de Carey, mais qu'il craint d'être reconnu par la police comme ayant participé à d'autres affaires. Le wagon dans lequel le prisonnier sera transporté à Londres, aura une forte escouade de détectives.

Envoi de troupes dans le Zululand.

Durban 17 sept—Un détachement de troupes a reçu l'ordre de se rendre à Okowe, dans le Zululand.

Exécution

Alexandrie, 17 sept—Deux individus convaincus d'avoir participé aux massacres en cette ville après la retraite d'Arabi Pasha, ont été pendus aujourd'hui.

Ouverture du Parlement.

La Haye, 17—Le Parlement a été ouvert aujourd'hui. Le roi a fait allusion au malheur qui avait frappé le peuple de Java et a dit qu'il était certain qu'on viendrait en aide aux victimes. Une coopération active du gouvernement et du Parlement tendrait largement à adoucir les maux qui ont résulté de ce désastre. Le roi a ajouté que des efforts sérieux seront encore nécessaires pour réduire Acheen, Sumatra.

Foot and mouth disease.

Londres, 16—Les derniers retours reçus des districts agricoles de l'Angleterre indique une forte augmentation du foot and mouth disease sur le bétail.

L'Ultimatum envoyé à Cetiwayo.

Durban, 17 sept. — Le gouvernement du Cap a envoyé un ultimatum à Cetiwayo le requérant de se rendre avec ses partisans dans les dix jours. S'il refuse, des troupes seront envoyées pour l'arrêter.

Le ministre Gladstone et le Czar.

Londres, 17 sept—Une dépêche de Berlin rapporte que l'entrevue projetée entre M. Gladstone et le Czar est considérée en cette ville, comme ayant une grande importance.

Mort du docteur Stintzing.

Berne, 16—Le docteur Stintzing, professeur éminent de jurisprudence à l'Université, s'est tué récemment en voulant gravir les Alpes.

Célébration de l'anniversaire de l'indépendance mexicaine.

Mexique, via Galveston, 16 sept.—La célébration du 73me anniversaire de l'indépendance mexicaine a été une grande manifestation enthousiaste. Il y a eu procession de société des écoles, des employés du gouvernement, des troupes et chars allégoriques. Le défilé de la procession a duré quatre heures. Une foule considérable d'étrangers est au Mexique.

Fièvre jaune.

Guaymas, Mexique, 17 sept. — Il est bien établi maintenant que la maladie qui sévit avec rage en cette ville, est la fièvre jaune. Tous ceux qui le peuvent fuient la ville.

On renforce aussi vite que possible le corps médical. Douze des artistes de la troupe lyrique, récemment arrivée en cette ville, sont morts. Il a été constaté hier dix-huit décès, et il y en a bien d'autres qui ne sont pas rapportés.

Les rues sont presque désertes, les seuls bruits qu'on entende sont ceux des wagons préposés au transport des cadavres. Le bureau de santé a lancé l'ordre que l'inhumation des corps se fasse immédiatement.

Il n'y a guère une maison dans la ville qui ne renferme une victime de la fièvre. L'inhumation se fait si rapidement que dans bien des cas, des malheureux ont été enterrés encore vivants.

Tous les habitants sont frappés de terreur. Les négociants ont fermé leurs magasins et ont cloué les portes; tous les restaurants sont fermés et les secours sont impossibles. Des nouvelles reçues de Hermosillo disent que la maladie y sévit avec rage, et à Mazatlan l'épidémie est encore plus forte qu'à Guaymas.

WASHINGTON

Célébration Allemande.

Washington, 16 sept—Une assemblée de résidents allemands marquants en cette ville a eu lieu cette après-midi afin de prendre des mesures pour la célébration qui doit avoir lieu le 8 octobre du 200me anniversaire de la fondation de la première colonie allemande en 1683 sur le continent qui est maintenant les Etats-Unis. On se propose de célébrer l'anniversaire par des fêtes de jour et nuit. Le jour il y aura une grande parade et le soir grand mass meeting des allemands et autre résidents, avec discours et feux d'artifice.

Fièvre jaune.

Washington, 16—Le chirurgien en chef Hamilton, du service de l'Hôpital de marine, a reçu avis de Yuma, territoire d'Arizona, de l'apparition de la fièvre jaune à Guaymas et à Mazatlan, dans le Mexique. Il dit cependant, qu'il n'y a pas de raison pour craindre que la maladie se propage dans l'Arizona.

Fièvre jaune.

Pensacola, 16 sept—La ville est toujours saine. Quatre nouveaux cas ont été constatés à l'arsenal de la marine dans les dernières 24 heures. Pas de décès.

Pleuro-Pneumonia.

Philadelphie, 16—Le "Pleuro-pneumonia" a fait son apparition parmi le bétail dans les comtés Delaware, Chester et York. Jusqu'ici, 350 bestiaux dans ces comtés en sont atteints; sur ce nombre 12 sont morts.

Sacre du Père Riordan comme Evêque.

Chicago, 16 sept.—Le sacre du Rév. Père Riordan, comme Evêque-coadjuteur à San Francisco a eu lieu aujourd'hui à l'église catholique St.-James. Les cérémonies étaient imposantes, un archevêque, trois évêques ainsi qu'un grand nombre de prêtres de divers points de l'Ouest y ont participé. Le Père Riordan est très populaire et très aimé par les habitants de sa paroisse. Aussi, lontemps avant que les cérémonies fussent commencées, l'église était encombrée de monde.

L'archevêque Feehan, du diocèse de Chicago, agissait comme consécrateur, assisté des évêques Ireland et Chatard. Le service a été fait en latin et a duré plus de deux heures. Il y avait là un orchestre de 20 musiciens et un chœur de 60 voix choisies.

Le sermon a été prononcé par l'évêque J. L. Spalding, de Peoria, Ills. Après les cérémonies du sacre, l'évêque Riordan a mis la mitre et a passé dans les différentes nefs de l'église, donnant sa bénédiction à ses paroissiens dont il est sur le point de se séparer.

Sir Charles et Lady Wolsely.

New York, 17—Sir Charles et Lady Wolsely sont arrivés aujourd'hui d'Angleterre. Lady Wolsely est la fille de D. M. Morphy, de San Francisco, qui a été fait marquis par le Pape.

Nouvelle comète

Rochester, N. Y., 16—Le Prof. Smith, Directeur de l'Observatoire Warner, a découvert cette après-midi une comète dans la constellation du Dragon.

C'est un fait significatif que les deux seules comètes découvertes cette année sont dans la même constellation et sont près l'une de l'autre. Le prof. Smith reçoit le prix Warner de $200. La lumière nord merveilleusement brillante a empêché qu'on ne fit des observations très étendues, mais la marche de la comète est vers le sud.

Empoisonnement.

Erie, 16—La population de la station de Jackson, dans les faubourgs de Erie, est très excitée au sujet de la mort du gén. Irwine et de ses deux fils, qu'on croit avoir été empoisonnés. Ceux-ci sont morts dans une horrible agonie, leurs corps étaient affreusement gonflés. On croit à un crime et des soupçons pèsent sur un ancien amant de la femme. Les corps seront exhumés et une autopsie aura lieu.

M. Villard et ses hôtes.

Seattle, W. T., 16—M. Villard et ses excursionnistes sont arrivés. La ville est illuminée en leur honneur. Une adresse de bienvenue a été présentée à laquelle ont répondu MM. Villard, Carl Schurz et autres.

Portland, Oregon, 16 septembre—M. Villard, ainsi que plusieurs de ses hôtes, partent demain sur un train spécial pour l'Est.

New Tacoma, W. T., 16 sept—Les membres de la presse qui accompagnent M. Villard sont arrivés cette après-midi et ont été accueilis par les citoyens. Des discours en faveur de Tacoma ont été prononcés par le gén. Sprague et le maire.

William Henry Smith, administrateur général de la Presse Associée, le gén. Boynton et E. F. Smalley ont parlé en faveur des membres de la Presse. Ceux-ci visiteront divers points dans le Montana, et pensent être de retour vers le 1er Octobre.

Incendie.

Galveston, Tex., 16—Un télégramme particulier de Bryan au News dit: Hier soir à une heure avancée un incendie a éclaté à Madisonville et détruit quatre des principaux magasins en cette ville. La perte est de $17,500.

Mort de l'Hon. Joseph B. Morse.

Newburyport, Mass, 16—L'hon. Joseph B. Morse est mort ce matin d'une attaque d'apoplexie, à l'âge de 75 ans. Il avait été éditeur du *Newburyport Herald* pendant 21 ans et ensuite du *Boston Traveler and Courier*; sa réputation de journaliste était bien établie.

Le défunt avait été à plusieurs reprises membre du gouvernement de ville, membre de la Convention constitutionnelle de 1853 et candidat démocrate au Congrès.

Collision.

Cairo, 16 sept.—Un train de frêt sur le Iron Mountain R. R. a heurté hier soir au Belmont Crossing un train express du Texas Narrow Gauge R. R. Les wagons affectés aux bagages et à la malle ont été brisés. Personne de blessé.

Incendie.

Columbus, O., 16 sept. Un télégramme privé de Covington au "Journal" dit: Le Park Hotel et une autre bâtisse ont brûlé ce matin. Perte $10,000.

Incendie.

New Haven, Ct., 16 sept—Le Packing House de M. F. J. Andrew a été détruit cette après-midi par un incendie. La perte de $25,000, (quarante ouvriers restent sans emploi).

Meurtre.

Lora, Ohio, 16 - Charley Jones a été assassiné hier dans un salon de billard. Un nommé Dutch Charley, soupçonné d'avoir commis le crime, a été arrêté.

Arrestation d'un meurtrier

Milwaukee, 16 septembre—Le shérif Davidson, du comté Dodge, est arrivé aujourd'hui, de Alpena, Mich., ayant sous sa garde Victoria Vidor, accusée du meurtre de son mari.

Exposition de Louisville.

Louisville, Ky., 17 septembre—C'est la semaine de la Presse du Kentucky à l'Exposition. La Foire de Louisville où il y aura un stock d'une valeur d'un million de piastres en exhibition, commence demain et continuera pendant 5 jours. Le gouverneur Knott et tous les officiers de l'Etat seront présents. L'Association de la Presse du Kentucky doit assister à la Foire et à l'Exposition jeudi, vendredi et samedi. Ensuite les membres de la Presse dans toute l'Union auront leur tour.

Le gouverneur Waller.

New London, Conn., 17 sept—Le gouverneur Waller offre aujourd'hui une récompense de $1,500 pour l'arrestation et la condamnation du meurtrier de Rose Clark.

Mort du lieut. Noyes.

Yokohama, 17—Le lieut. Noyes du navire amiral Richmond des Etats-Unis, vient de mourir.

Emeute.

Galveston, 17.—Un télégramme privé de Long View, au News dit, que la terreur règne sur tous les points du comté. L'excitation est causée par la rumeur qui circule que les noirs doivent faire une attaque sur les blancs.

Les fermiers tiennent leurs femmes et leurs enfants enfermés dans leurs moulins et montent la garde nuit et jour.

Fièvre Jaune.

Pensacole, 17 septembre—La ville est toujours saine. Il est survenu quatre nouveaux cas et 3 décès à l'Arsenal de la Marine. Pensacole a établi une quarantaine contre la Mobile.

L'ambassade coreenne.

New-York, 17—L'ambassade coréenne est arrivée cette après-midi et sera reçue demain au 5th Avenue Hotel par le président Arthur.

Marché de la Havane.

Havane, 15 sept—Sucre—Le marché durant la semaine était inactif et les prix se sont maintenus à cause de la fermeté des détenteurs.

Sucre de mélasse, polarisation 86 à 89 degrés, 6 à 6 5/8r éaux or par arrobe; Muscovado, commun à fair, 6 1/4 à 6 3/4 réaux; centrifuge, 92 à 96 degrés polarisation, en boucauts, sacs et boîtes 8 1/8 à 9 réaux.

Stocks dans les entrepôts à la Havane et à Matanzas 32,229 boîtes, 10,000 sacs et 52,000 boucauts. Recettes de la semaine: 27 sacs et 60 boucauts. Exportations de la semaine: 3200 sacs et 4500 boucauts, le tout pour les Etats-Unis.

Mélasse nominal.

Havane, 15 — Or espagnol à 210 à 210 1/2. Change calme, sur les Etats-Unis, 60 jours, or, 8 3/4 à 9 1/4 de prime, do. courte échéance 9 1/4 à 10 1/4 de prime; sur Londres 19 3/4 à 20 de prime, sur Paris 5 à 5 1/2 de prime.

Marchés Etrangers.

Paris, 17 sept 5 p m—Rentes 79 fr. 30c. ex-intérêt.

Liverpool, 17 sept, midi—Coton ferme: ventes 12,000 balles, dont 2000 pour la spéculation et l'exportation. Middling Uplands 5 13/16d, Middling Orleans 5 15/16. Recettes 1000, toutes américaines.

Futurs fermes. Uplands, low middling clause, livraisons en septembre 5 54/64d, septembre et octobre 5 54/64d, octobre et novembre 5 53/64 à 5 54/64, novembre et décembre 5 54/64 à 53/64d, décembre et janvier 5 54/64d, janvier et février 5 56/64 à 5 57/64d, février et mars 6 1/64 à 5 60/64d, mars et avril 6d, mai et juin 6 3/64d.

Liverpool, 17, 1:30 p m—Coton ferme: ventes de coton américain 5900 balles.

Futurs—livraisons en septembre 5 56/64d, septembre et octobre 5 55/64d, novembre et décembre 5 54/64d, décembre et janvier 5 55/64d, janvier et février 5 58/64d, février et mars 5 61/64d, mars et avril 6 1/64d, avril et mai 6 3/64d, mai et juin 6 6/64d.

Argent, Stocks, etc.

New York, 17—Bons des Etats-Unis—3's, 104 1/8; 4 1/2's, 112 5/8; 4's, 119 5/8. Pacifics 6's de 1895, 129 offert. Argent facile à 2 à 2 1/2. Prime mercantile papier 5 1/2 à 7. Argent en lingots 110 1/8. Change sterling — long 4,81 1/2, à vue 4,84 1/2. Les gouvernements sont forts.

New York, 17 sept—Argent en abondance à 2 à 2 1/2, fermé à 2. Prime mercantile papier 5 1/2 à 7. Change sterling—banquiers fermes—long 4,82, à vue 4,85.

Marchés américains.

New York, 17, sept midi. Coton ferme et plus élevé. Ventes 400 balles, hier soir 1400. Ordinary 7 15/16, Good Ordinary 9 3/16, Strict Good Ordinary 9 11/16, Low Middling 10, Middling 10 3/8, Middling Orleans et Texas 10 5/8.

Futurs fermes. Ventes 60,000 balles. Livraison en septembre 10,41 à 10,42, octobre 10,48 à 10,50, novembre 10,61 à 10,62, décembre 10,71 à 10,72, janvier 10,82 à 10,83, février 10,95 à 10,96, mars 11,08 à 11,09, avril 11,20 à 11,21, mai 11,30 à 11,31, juin 11,40 à 11,42, juillet 11,50 offert.

New York, 17—Coton ferme. Middling Uplands 10 3/8, Middling Orleans 10 5/8. Futurs à peine fermes, livraison sept 10.43, octobre 10.54, novembre 10.66, décembre 10.77, janvier 10.87, février 11,00, mars 11,14, avril 11,26, mai 11,36, juin 11,46, juillet 11 56.

PASSES.

Port Eads, 17, midi—Vent léger du sud est.

Arrivé hier soir steamship Morgan City, capitaine Adams de New York, au Morgan's La. and T R R and S S Co.

A 8.15 hier soir, steamship anglais Rose-shire, capitaine Hewat de Shields, Angleterre, à A K Miller & Co.

A minuit, hier soir, steamship anglais Serapis, capitaine Boughton, de Newcastle, Angleterre, via Delaware Breakwater, à A K Miller & Co.

A 3 a. m. steamship Wanderer, capitaine Read de Belize, Honduras, à Macheca Bros.

Pas de départs.

Port Eads, 17, 6 p m—Vent du sud-est.

Arrivé: goélette Gussie Wilson, capitaine Brady, de Perlington pour Tampico, avec une cargaison de bois de charpente, en détresse.

Goélette américaine Yosemite, capitaine Russell, de St Anna, Mexique, à Woodward & Wight.

Pas de départs.

FLEUVE ET RIVIERES

Evansville, 17—Temps couvert et frais, vent du nord. Thermomètre 63 à 68. Baromètre 69 et est stationnaire. La rivière monte lentement—2 et 7/10 pieds à l'étiage. Arrivé Carrie Caldwell de Caire, Ella de Cincinnati, J H Hillman de Caire, Evansville, Bowling Green, Sam Thos D Hite. Parti, Ella pour Cincinnati, Thos D File pour Louisville.

Louisville, 17—La rivière est stationnaire—3 pieds dans le canal. Temps couvert et pluie.

Cairo, 17. Le fleuve a 6 pieds et baisse. Beau temps chaud. Arrivée City of Nashville de Evansville, Vidal et Commonwealth de St Louis. Parti City of Nashville pour Evansville, Commonwealth pour St Louis.

Memphis, 17—Le fleuve baisse. Arrivé, Anne de Cairo, Ste Geneviève de St Louis. Parti, City of Helena, pour St Louis.

St Louis, 17—Le fleuve a baissé de 2 pouces et a 7 pieds 10 pouces à l'étiage. Arrivé Arkansas City de Vicksburg. Parti, Tyler pour Memphis.

Memphis 17. Le fleuve a baissé de 2 pouces. Arrivé City of Vicksburg de Vicksburg. Parti John Dippold pour le bas, City of Baton Rouge pour la Nlle Orléans. Temps clair et frais.

Dans des districts où règnent des fièvres aigues dans des régions où sévissent des épidémies, enfin dans toutes les localités où les conditions climatériques sont défavorables à la santé, le célèbre fortifiant végétal, Hostetter's Stomach Bitters, a été un puissant préventif même chez les constitutions faibles et débiles, et un curatif de l'indigestion et de l'état bilieux, il est sans rival.

A vendre par tous les pharmaciens et marchands en général.

Liste des passagers arrivés à New York par le "Canada."

M Forcatier, M Renard, M le docteur Young, Mme Young, Neiser quatre enfants et une femme de chambre, Mme Knoedler, Mlle Léonie Knoedler, Mlle Amelie Knoedler, femme de chambre, M H H Anderson, M Chandler Anderson, M J Megros, M C Frey, M Phippoteaux, M Jules Arragier, M Colin, Mme Colin, M Louis J Ferré, Mme Louis J Ferré, M S Ohlten, M S Ohlten fils, M C Spielmann, Mme C Spielmann et enfant, M le Baily, une bonne, Mme Murvay, Mme Smith, Mme Russel, Mme Russel, Mlle F Carbonnier, Mlle M Charbonnier, M L S Lancour, Mlle Leslie, M Howard Godey, M W Porter jr, M Guillaume Recuchte, M Manuel Ibarro, M Roberto Becerra, Mme Becerra et un enfant, femme de chambre, M Fauconnier, M Coto, M Heinsen, Mme Cohn et deux enfants, Mme S Mahler, Mme E Scott, Mme S Brunschwiler, Mme Dellac, Mme Brun, son, Mlle Gruman, Jacquemin, Mlle Mazzon, Mlle Kocher, M Wickemann, M Mattes, Bauer, M Louis Gasnot, M A Royere, M H L Tifft, M Henri Terrier, M P D Orva, M de Witt Sherman, M Herrmann, M K Denis, M L Benet, M Langon, M Pessoira, M N Bone, M A R Mangon, M Heyte, M N Lipro, Mme C L Gross, M Olivera, M Lucchetti, M Blanc, M Godet, M Gostave Euler, M Fonteneau, M André, M Rothgerse, M Lalonde, M C Gatich, M Nicolas Rose, M I L Lejaune, M Huybers, Mme Huybers, Mme Schultz, M Thomas Farrenbach, Mme Farrenbach, M Farrenbach fils, Mlle Catherine Farrenbach, Mlle Adèle Farrenbach, Mlle Nicolas Farrenbach, M Heimbacher, Mme Heimbacher, M Heimbacher, Mlle Rose Heimbacher, Mlle Marie Heimbacher, Mlle Katie Heimbacher, Mlle Emma Vaugneux, Mme Vaugneux, M Victor Sterke, Mme Sterke et quatre enfants, Mme Elise Mayer, Mme Mayer, Mme Emma Mayer, Mme Marie Bruchler, Mme Hélène Schuler, Mme Ida Choman, M Charles Mayer, M Emile Artes, Mlle Frédérique Kaempferer, M Edwin Wesch, M Henri Kahn, M Lazare Kahn, M Jean Dumont, M Aigueperse, M Martin, Mlle Henriette Motoes, M Guillemin, Soeur Marie Euphrosine et 403 passagers de deuxième classe.

BULLETIN FINANCIER.

Lundi 17 septembre 1883.

COMPTOIR D'ECHANGE (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'à ce jour cette semaine	$2,068,75 65	$236 707 04
Même temps semaine dern.	1 773 701 84	231,355 40

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain, de 1/2 ... et 1/4 dollar	pair
... dollars	85c
Prix de l'argent en lingot à Londres	—

MONNAIE ETRANGERE

Dollar mexicain	85½ à	—	
Pièces de 5 francs	80 a	—	
Pièces de 20 francs	3,78 a	3,80	
Souverains	4,80 a	4,90	
Pièces de 10 thalers	7,60 a	—	
Doublons espagnols	15,40		
Doublons patriotes	15,35		
Doublons mexicains	15,45		
Pièces de 20 pesos mexicaines	19 25 a	19.40	
Or de l'Amérique du Sud	80½ par pes		
20 marcs allemands	4,60 a	4,75	
Or de la Californie	7 a	8 0/0 esc	
Or américain pour lingot	...	à pair	
Or américain à ...	...	à 0/0 escompte	

MARCHE MONETAIRE

L'argent est en bonne demande et le marché est ferme.

Prêts sur demande: aux banques 7 à 8 pour cent; en dehors des banques 6 à 7 pour cent.

Les taux d'escompte par au ... sont comme suit:

Papier de commerce exceptionnel de A1	8 pour cent
Prêts sur garanties collatérales	6 à 8 pour cent
Hypothèque A1	8 à 10 "

LE CHANGE.

REICHSMARKS—Commercial 93¼ à 93⅝.

LE STERLING est stable.

Connaissement de 60 jours et A1 clair	480 à 480⅝
Traites de banques (commerciales)	482½ à —
de (faveur des faibles)	483 à —
LES FRANCS sont stables.	
Francs de commerce	5 26⅞ à 5 28⅛
Traites de banques, nominales	5 21¼ à 5.20

LE CHANGE A VUE SUR NEW YORK est stable.

Traites de commerce au pair.

Les Banques tirent des chèques nominaux à $1.00 de prime par $1000.

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes courantes recueillies de diverses sources authentiques:

	offre.	dem
U. S. 4 0/0 tol	119	—
do à Londres	121½	—

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Bureau à 11 A. M.

25,000 Bons à prime A jusqu'ici et int.... 86
La 7's 64⅞ 64⅞ Prime 85¼ 86

Bureau à 2 P. M.

5,000 Louisiana 3's.......... 60
La 7's 64⅞ 64⅞ Prime 85⅞ 86

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes de N. O. Stock Exchange

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co.	100	130½	—
Citizens	100	120¼	—
Germania National	100	134½	135
Germania Savings	100	—	—
Hibernia National	100	130	—
Louisiana National	100	122	124
Metro. Loan & Savings	100	101	105
Mutual National	100	121	—
N. O. National	100	117	300
People's	50	59	62
State National	100	132	—
Union National	100	117½	119
Compagnies d'assurances.			
Crescent Ins.	100	118	120
Factors and Traders Ins.	100	26	—
Firemen's	50	79¼	—
Germania Insurance Co.	100	—	120½
Hibernia Insurance	100	117½	119½
Home Ins.	40	38½	39¼
Hope Insurance	100	103	—
Lafayette	50	—	—
Merchants Mutual	100	114½	115¼
Mechanics & Traders Ins.	100	9	12½
N. Orleans Insurance As.	50	36	40
New Orleans Ins Co.	50	61	—
People's Insurance	25	31	—
Sun Mutual Insurance	100	—	—
Southern Insurance Co.	100	85	—
Teutonia	100	132	136½
Chemins de fer Urbains.			
Carrollton	100	96½	98½
Crescent City	100	—	—
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	91	93
Orleans	100	40	—
St. Charles Street	50	59½	62½
Actions Diverses.			
Crescent City Oil Works Co.	100	—	—
C C Sugar Refinery	100	—	102
C. City Slaughter House	50	26	37
Imp. Bonded Warehouse	100	—	—
Jeffer City Gas Light Co.	100	—	—
Louisiana Ice Manu Co.	50	27½	—
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	79	—
La Land Reclamation Co.	100	—	—
Metairie Cemetery Ass.	100	—	—
N O Gas Light Company	100	80¼	81½
N. O. Waterworks Co.	100	49½	50¼
Planters Crescent Oil C	100	—	105
Sugar Shed Company	50	—	—
Sedro Fert & Chem Mfg	100	—	—
Southern Mfg & Export g Co	100	—	—
Southwestern Brush Electric Light Co	100	80¼	89
Nouveaux Bons d'Etat.			
Louisiana Sevens		64½	64⅞
— Twos		—	—
— Fours		—	—
— Threes (Baby Bonds)		59½	60

Bons de Ville.	Offre	Demande
Premiums	85½	86
Issued 1875		
Premium drawn number	156	—
Privilèges sur bons à prime		
Crossman 6s	96	98
Crossman 6s ex coupon	—	—
City Cons. Ex	96	—
Extended 6s R. R.	93	96
City 6 0/0 certificates	90½	92½
City 6 0/0 Cts. for Cons Coup issued 1883	92	95
Bons Divers.		
Canal & Claib. St. rr mort.	—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.		
Jack. R. R. 1st mort.	108½	—
Jack. R. R. 2d mor coup	—	—
Jack. R. R. 3d mor. 4ut B	—	—
Morgan La ... gold mort.	—	—
N O Pacific, A 1st gold mtge.	81	—
St Charles Hotel Co mortgage	—	—
N O City RR Co mort.	109½	110
St Charles St RR mortgage	—	—
N.O. Waterworks Co mrt.	—	—
La Ice Mfg mort.	—	—
Levee Steam Cotton Press Mt'ge	—	—
Certificats et Warrants		
State Warrants—		
1883, Constitutional	95½	—
1882 Ordinary	—	—
Police do.	—	—
Certificats d'écoles d'Etat	—	—
City Time Cts.	56	60
Jan. 1879, Int Cert	—	—
Certificats émis en vertu de la l'acte 92 de 1880	—	53½
Unpaid State Coupons, No 12 (Jan 1 1880)	22½	25
do prior to No 12	—	—
Unpaid city coupons	—	—
do Consolidated	—	—
Half paid Coupons	—	—
State School warrant	—	—

1 Avec Dividende 2 Sans Dividende
3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon.
5 Ornement ... 6 New Stock

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 800 balles comprenant 100 balles après 2 p. m. samedi.

Le marché est ferme.

Les cotons tachés sont de ¼ à ½c plus bas que les cotons blancs.

Délivré sur contrats —— balles.

	Aujourd'hui	Samedi	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary	nom	nom	7 9/16
Ordinary	8 7/16	8 5/16	8¼
Good Ordinary	9 7/16	9 5/16	9¼
Low Middling	9⅞	9¾	9¾
Middling	10 5/16	10¼	9 13/16
Good Middling	10¾	10⅝	10
Middling Fair	10⅝	10½	10
Fair	11½	11	10⅞ nom

FUTURS

A peine stable

Septembre 10.52 à 10.20 cot. 10.37 à 10.38, novembre 10.46 à 10.47, déc. 10.57 à 10.58, janvier 10.6 à 10.67, février 10.79 à 10.80, mars 10.91 à 10.92, avril 11.03 à 11.04, mai 11.17, à 11.18, juin 11.29 à 11.30, juillet 11.39 à 11.40 août ——

Les ventes comprennent 43,500 balles

MARCHES DU PAYS

Aujourd'hui ... le middling ... été à Galveston - 10¼, à Mobile à 10¼ à Savannah à 10 , Charleston à 10¼, à Wilmington à 10 , à Norfolk à 10¼, à Baltimore 10¼, à New York 10⅜, à Boston à 10¼, à Memphis à 10 , à Augusta à 9¾, à Philadelphie à 10⅜ à ... à 10¼ et à ... 10¼

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Ferme

Cotes: ordinary 7 15/16, good ordinary 9 3/16, strict good ordinary 9 11/16, low middling 10, middling uplands 10⅜ middling Orleans 10⅝, middling Texas 10⅝

FUTURS.

Ferme.

Septembre 10 43 à 10 45 oct. 10.54 à 10.55, novembre 10.66 à 10.67, déc. 10.77 à 10.78, janvier 10.87 à 10.88, février 11 00 à 11.01, mars 11.14 à 11.15, avril 11.25 à 11.27, mai 11.36 à 11.38, juin 11.46 à 11.48, juillet 11.56 à 11.58, août 11.60 à 11.65.

MOUVEMENTS DU COTON.

RECETTE NETTE—à la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 20,109 balles, même temps l'année dernière 8,541 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 131,201 balles, même temps l'année dernière 99,117 balles.

EXPORTATION A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre, 6,759 balles, même temps l'année dernière 5,421 balles, de tous les ports des Etats-Unis 52,644 balles, même temps l'année dernière 56,311 balles

STOCKS — A la Nouvelle-Orléans, 50,335 balles, même temps l'année dernière 12 4 1 ... à tous les ports des Etats-Unis 225,486 ... même temps l'année dernière 123,070 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Ferme

Cotes: 5 13/16d pour les middling uplands et 5 15/16d pour le middling Orleans.

FUTURS.

4 p m—Stables.

MARCHE DU HAVRE.

La demande est bonne et les prix sont fermes. Cotes: 73 ... pour le Très Ordinaire sur place; et 73 ... pour le Low Middling (sur mer)

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros en ... avec pour le sucre et les mélasses pour le riz.

SUCRE ET MELASSE.

Le sucre est calme et stable. Les mélasses sont inactives.

SUCRE—

...		à livre
Inferior	4½	5¼
Commun	5⅞	—
Good commun	6⅜	—
Fair	7	—
Good fair	7¼	7⅜
Fully fair	7⅜	7½
Prime	7⅞	8
Strictly prime to choice	Nominal	
Seconds	6⅛	7⅛
Jaune clarifié	7⅞	8⅛
Gray Clarified	Nominal	
Off whites	8	8½
Choice whites	8¾	—

Cistern bottoms 3c.

MELASSE—Pas de cotes;

Nom'l à 17 à 22c le gallon.

REFINERY SUGAR—Le marché est stable. New Orleans cut loaf 9¾ à ..., powdered 9¾ à ..., granulated 9 à 9¼, Standard A à ..., Off A à 8⅛ à 8⅞.

REFINERY MOLASSES — Choice reboiled open kettle 40c, Prime 35c. Fair reboiled 30 à 32c.

RIZ CLEAN. Le marché est inactif.

Prix à la Bourse—CLEAN

Choice	6¼ à 6⅜
Prime	5⅞ à 6¼
Good	5⅜ à 5⅞
Fair	5 à 5¼
Ordinary	4½ à 4⅞
Commun	3⅜ à 4⅛
...	2⅞ à 3⅛

RIZ BRUT—$2 50 à 4 10 le sac, selon la qualité.

FARINE ET GRUAU.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse.

FARINE—Le marché est plus ferme.

Fancy 5.50 à 5 65 le baril; choix 5 20 à 5 35, family 4 25 à 4 50

FARINE DE MAIS—2 25 à ——.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM MEAL—3 65 à 3 75 pour le choix. GRU FIN—Choice 3 65 à 3 70; ordinary 3 10 à 3 25 le baril.

GRU—Nominal à 3 85 à 4 00.

GRAINS ET FOURRAGES.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants, mais 2c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 8 ⅝c de plus par 100 lbs, et le foin $2 à $3 de plus par tonneau.

MAIS—Le marché est coté à 62 à — le mélangé pour le blanc; Cuba — le blanc mêlé; 63 à — pour le jaune et 60 à — le jaune mêlé.

AVOINE—De l'Ouest 38 à 40c, le boisseau. Texas Rust proof 45 à 46, No 2 40 à 41.

SON—85 à ——.

FOIN—Strictly Choix à $19 00 à ——; prime to strictly prime à $16 00 à 17 00 le tonneau.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros:

Les provisions sont plus fermes.

MESS PORK—$12 25 à 12 50.

VIANDES SALEES EN SACS—Epaules 6¼; short rib sides 7¼, long clear 7¼.

BACON—Epaules 6¾ à 6⅞; short rib sides 7¾ à 7⅞, long clear sides, 7¾ à 7⅞; short clear sides ——.

GRAISSE—En tierçons, refined 8¼ à 8⅜.

JAMBONS—11 à 15

Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros; les prix des détaillants sont de 25 à 50c plus élevés pour le porc, et de ¼ à ½c pour les autres articles de cochon.

BREAKFAST BACON—Nominal 12¼ la livre.

BŒUFS — Choice family mess beef $15 à 15½ le baril, $8 00 à 8 25 le demi-baril; ordinary mess beef $12 50 à 12 50 le baril, Fulton market $8 75 à 9 par demi-baril. Roll Beef $10 00 à — le baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Prime 11¼ à 11½; good à 11 à 11¼; fair 10 à 10¼c; ordinary 8¾ à 9c la livre; common 8 à 8¾.

THE—Oolonge, fair à medium 17 à 18; fine à finest 40 à 85. Imperials, common à fair 20 à 25; fair à medium 30 à 50; fine à finest 45 à 75; Hyson et Young Hyson 22 à 30 fine à finest 35 à 65.

BEURRE — Western creamery, strictly fancy 29 à 30c, fine 26 à 27, western creamery good to choice 22 à 23; western dairy choice 17 à 18; do prime 16; western dairy good 14 à 15; common 7 à 9.

FROMAGE—New York cream, 13½ à 13c; Young America 14c, western fall cream flats 9 à 9½; choice Illinois part skims 6 à 6½c, prime Illinois part skims 5 à 5¼, good 4 à 4½c.

SAVON—De la Louisiane—Magnolia—family 4 à 4¼ la livre; olive 5 à 5¼; dark mottle de Keller's—Magnolia 4 à 4¼c; Eagle 3¼ à 3¾; Olive 4¾ à 5. De l'Ouest—Kirk's—Olive 5¼ à 5½; Blue India 5¾ à 6; St. Rollix XXX German Olive 4½ à 5½c; German Olive 5 à —; Family 4½ à 4¾; miscellanées, Red Castile 7¼ à 8¼; White Castile 9¼ à 10¼.

SEL—City Coarse 75c; Gretna Coarse 70c; City Fine 95c; Gretna Fine 90c; City Crushed $2 00; Rock Salt 1c la livre; pocket Salt 1¼ à 6¼, selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weights 14¼ à 15c la livre.

AMIDON—4c

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS—Oranges de la Louisiane $6 00 à 7 00 le baril. Pêches nominales la boîte. Pommes, choice to fancy $3 50 à 4 50; fair to good 2 00 à 3 00 le baril; Poires Bartlett — la boîte; Pacanes louisianaises 6 à 18c la livre; Pacanes du Texas 7 à 12c la livre; pistaches rouges 9c la livre, celles de la Virginie 12 à 12½c. Pêches séchées de l'Ouest 8¼; Pommes séchées de l'Ouest, choice $ à 8½c; fancy sliced de l'Est 10 à 10¼; évaporées 15.

ETRANGERS—Citrons Palerme $4 60 à 5 00 la boîte. Messine $4 00 à 5 00; Raisins layer à $2 00 la boîte; Londres layer, $2 25. Bananes $1 00 le régime; Figues bananes $1 50 à $2 50 le régime. Raisins de Malaga, rien; Dattes 7c la livre. Dattes persanes — la livre en boîte. Currants nouveaux 7¼ à 7½c la livre. Prunes 8 à 8½c la livre. Citrons 18c la livre. Châtaignes italiennes 15c la livre. Amandes 19 la livre. Noix du Brésil 10c la livre. Filberts à 13c. Noix anglaises 19c; de françaises à 12c. Noix de Cocos à $32 50 le 1000, $4 25 le baril.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS

Graine de coton $11 par tonneau, ex-levée, oil cake, prime $22 25 à 22 50 par long ton, livré à bord; farine de graine de coton 21 00 à 21 50 par short ton, ex-levée; huile de coton crue, 27 à 29c le gallon ex-levée, huile raffinée, 38 à 40; cooking oil 55 à 60.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix en gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et le ⅛ ... en lots.]

POMMES DE TERRE—St Louis et Louisville $1 75 à 1 80 le baril.

OIGNONS—De l'Ouest 2 00 à 2 25 les jaunes, 2 00 à 2 25 les rouges.

AIL—Louisiane 50 à 75c le paquet.

CHOUX—St-Louis $3 00 par crate. Bulk Chicago $15 à 16 le 100.

CHOUCROUTE—De l'Ouest— St-Louis, ordinaire, 7 50 le baril, fancy 9 00.

HARICOTS—Northern white mediums choice 5c la livre; good white medium 4¾ à 5, white kidney 5¾ à 6; red choix —; western white choice à 3¾ à 4; western red kidney riso; pois verts 2½ à 2¾c.

VOLAILLES—Grasses volailles de l'ouest 5 00 à 5 50 la douz.; poulets $2 00 à 3 50, canards $4 00 à 5 00, oies $4 00 à 5 50; dindes, femelles. Les grasses volailles de la Louisiane $3 50 à 4 00; poulets $1 50 à 2 25; canards $3 à 4, oies $5 à $6; dindes $12 à 18.

ŒUFS—Œufs de l'ouest 25 à —c. œufs de la Louisiane 25 à —.

SUIF—7¾ à 8c la livre pour celui de la ville à — à 7 celui de la campagne.

CIRE D'ABEILLES—24 à 25c la livre.

MIEL—Strained 50 à 75c le gallon.

LAINE—Burry 9 à 12c la livre; Louisiana clear 19 à 20c; clear lake 21 à 22c

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 8c; steer et peaux de vaches 50 à 70 livres —— à 6½c; kips, 14 à 30 livres, — à 8½c; peaux de veau — à 75c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à — à 7c, dry flint 10¼ à 11½; dry salted 9½ la livre; damaged green hides 2c off; damaged dry 1/3 off

PELLETERIE—Otter (cased) 50c à $1 50 pièce; do (opened) 25 à 75c; castor (opened) 50c à $1 00 pièce, loutre $ à 1½ pièce; raccoons 5 à 15c; renard 10 à 0c; chat sauvage à 10c, skunk 5 à 25c; rat musqué 7 à 8c dessous 5 à 7c.

PEAUX—Chevreuil 25 à 26c la livre; moutons 15 à 50c pièce; chèvre 15 à 20c, crocodile, salée, 5 pieds et au-dessus, 50 à 55c pièce; au-dessous de 5 pieds 15 à 20c.

MOUSSE—Mêlée 2½ à 2¾c la livre; grise 3 à 3¾c; noire 3¼ à 3½c

PLUMES—Best plumes d'oies à 65 à 75c la liv. deuxième qualité 55 à 60.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 4c la livre. de de vaches — à ...

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts — Commun to medium Lugs 4½ à 5; good do 5½ à 5¾; Low leaf 6 à 6¾, medium 7 à 8, good 8.? à 9½; fine et selections 10, Cuttings sorte — Lugs 6 à 8; leaf 8 à 14; fancy 18 à 25.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 80 à $1 05 la liv.; fine medium 53 à 63c; Bright quarters, common sound 35 à 40c; common 11-inch 4's et 5's, 25 à 38c. Bright navy, 4's et 5's, 30 à 50c. Black sweet 30 à 50c. No 1, 6's et 10's. dark black sweet 35 à 50. Navy livre, black 40 à 55c. navy 3's black 38 à 45c. Fancy styles, feuill. natural 50 à 80c. No 1 livre ex tra fancy 70 à 81 15

NAVAL STORES—Les prix de gros sont comme suit. Au détail il faut payer 2c à ... plus par baril. Pitch, 2 25 à — goudron $4 25 à 4 50 le baril, 2 50 à — le demi-baril. Résine— D et E $1 70, F $1.80, G $1 90, H $2.00, I $2.25, K $2 50, M $2 75, N $3,25. Essence de térébenthine 37 à —, jobbing à 2 à 4c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging 1¾ livre 10c la verge; 2 livres 11c; 2¼ livre, 12c. bailing twine 12c la livre.

COTTON TIES—$1 35 net le paquet pour les Arrow et Delta.

CHARBON

PITTSBURG—Détail—Famille 45c le baril, tonneau $4 50, anthracite $9 50 à 10 50 le ..., vateaux 45c le baril, steamer $4 50 le ..., en gros 29 à 32c le baril

ALABAMA—Pratt steam coal 40c le baril. Helena coal, pour familles, 45c. Pratts coal sur chars pour le L and N R R $4 00 le ton., Helena coal de $4 50 le ton

Cotes du Mechanics' and Traders' Lumbermen's Exchange.

LUMBER, TIMBER AND SHINGLES—

YELLOW PINE—For building, furnished to sizes up to 6x8, 22 feet long ℔ 1,000	$12 50 @ 15 00
For building, Timber over 32 long	15 00 @ 18 00
cards, 1, 1¼, 1½ @ 12 in. merchant	14 00 @ 17 00
Boards, 1, 1¼, 1½ @ 12 in. clear	18 00 @ 20 00
Boards for sheathing	9 00 @ 10 00
Weather boarding	13 00 @ 14 00
Weather boarding dressed	16 00 @ 17 00
Flooring dressed 1¼ inch merch.	20 00 @ 25 00
Flooring dressed 1¼ inches clear	25 00 @ 30 00
Flooring 1¼ in. clear, gallery	30 00 @ 35 00
Flooring 1¼ in., clear, square edge	21 50 @ 25 00
Ceiling dressed, ⅝ and ⅞ in., merchantable	13 00 @ 14 00
Ceiling dressed, ⅝ and ⅞ inch, clear face	18 00 @ 20 00
Shelving or base dressed	18 00 @ 20 00
Shelving double dressed	20 00 @ 25 00
Wharf timber per R foot	10c
Wharf timber 12x12 square	@ 15¼
Cotton wood boards and plank	12 00 @ 14 00
CYPRESS — Sills fence posts, sleepers	22 50 @ 25 00
Boards, 1, 1¼, 1½ and 2 inches, pr. seasoned	25 00 @ 35 00
Boards 1 1¼, 1½ and 2 in. ss.	35 0 @ 40 00
Cooler plank, 2, 2 1/2 and 3 in.	40 00 @ 60 00
Box boards	15 00 @ 16 00
Clear ...	@ 9½
Cedar posts	4½c
WALNUT—Ohio river 1 à 4 inch	75 00 @ 100 00
Arkansas river	75 00 @ 80 00
Black river	80 00 @ 120 0
Mahogany ...	10c @ 12c
Mahogany sawed	12½ @ 30c
OAK—Ohio river 1 to 4 inches	50 00 @ 55 00
OAK—White, 1 to 4 inches	50 00 @ 60 00
SHINGLES—20 in. ...	4 25 @ 4 50
20 inches merchantable	3 75 @ 4 00
LATHS Plaster	2 00 @ 2 25
BUILDING MATERIALS—	
BRICK—Red building ℔ 1,000	8 75 @ 10 00
Lake bunding ℔ 1,000	9 50 @ 11 00
Lake paving ℔ 1,000	12 00 @ 12 50
American fire ℔ 1,000	25 00 @ 30 00
English fire ℔ 1,000	35 0 @ 40 00
LIME—Alabama ℔ bbl	1 00 @ 1 25
Western ℔ bbl	1 00 @ 1 10
CEMENT—Portland ℔ bbl	3 50 @ 4 00
Rosendale ℔ bbl	1 75 @ 2 25
Western ℔ bbl	1 35 @ 1 50
PLASTER—Calcined ℔ bbl	1 87 @ 2 00
Hair plaster ℔ ...	04 @ 5
SAND—River ℔ bbl	@ 50
Yellow ℔ bbl	24 @ 25
White ℔ bbl	35 @ 35
Ballast ℔ bbl	@ 25
TILES—English ridge, each	15 @ 20
Fire tiles	50 @ 1 00
SLATE—Bangor quarry ℔ sq re.	8 50 @ 9 00
Virginia quarry ℔ square	6 00 @ 6 50
Chapman quarry ℔ square	7 50 @ 10 00
Purple ℔ square	6 25 @ 7 25
Peach ... quarry ℔ square	13 00 @ 12 00
FLAG STONES—	
German 14x14 ℔ yard	@ 1 80
German 19x19½ ℔ yard	1 80
German 22½x22½ ℔ yard	2 00
German 28½x22⅝ ℔ yard	2 00
MISCELLANEOUS—	
Schillinger pavement, Laid	6 2
Slate slabs and hearths per square ft	45 @ 50
IRON—	
Bars round and Square—1 to ⅝ ℔ 100	2 50 @
Bars flat 1¼ to 4x¾ inches ℔ 100	@ 2 50
Bands, light, 3 to 6x⅛ inches ℔ 100	@ 3 15
Bands, heavy, 3¼ to 6x¼ inches ℔ 100	@ 2 75
Hoops, ⅝ and 9/16, 17 to 20 G per 100	@ 5 00
Sheet 10 to 24 G per ℔	3 50 @
Sheet, galvanized, 26 G per ℔	@ 10¼
Roofing	@ 9 1.10
NAILS—	
Ten d nails ℔ keg	3 30 @ 3 40
Cut spikes ℔ keg	@ 3 60
TIN—	
Roofing, 1x20x28 inches ℔ ...	16 50 @
I. C. 1x20x28 inches ℔ box	12 50 @
1x14x20 inches ℔ box	8 00 @
I. C. 14x20 inches ℔ box	6 25 @
Block ℔ liv.	25 @
COPPER—	
Bolting per ℔	@ 26
Brazier's sheets 12 ℔ and over	28 @
BRASS—	
Sheet	@ 30
ZINC—	
Sheet	@ 7
LEAD—	
Pig	5½
Sheet	6½
Pipe	8¼
PAINTS—	
White Lead, strictly pure per ℔	@ 6
Red—Painters per ℔	6¾ @
Red—Extra per ℔	07
OILS	
Linseed—Raw per gal	58 @ 60
Linseed—Boiled per gal	60 @ 65
Linseed—Imperial per gal	40
Lard—Winter per gal	@ 95
Lard No 1	82 @ 85
Cotton seed	48 @ 50
Imperial bright varnish	72
TURPENTINE	92

VINS ET LIQUEURS.

ALCOOL—le gallon	$2 37 à	2 40
BRANDIES—Du pays, le gallon	$1 16 à	1 25
Pêche—vieux, le gallon	2 00 à	3 50
Pomme	2 25 à	2 75
Cognac importé—1877, le gal.	4 80 à	—
1872	5 50 à	—
1870	5 75 à	—
1866	6 50 à	—
1860	7 40 à	—
1858	8 00 à	—
1848	10 50	—
Otard Dupuy & Co's Cognac 1876	5 50 à	—
do do do do 1870	7 00 à	—
do do do do 1854	9 00 à	—
do do do do 1848	10 25 à	—
GENIEVRE—Du pays, de New York ou de Philadelphie, par gallon	1 20 à	—
Hollands, par gal.	2 75 à	3 00
Sir Robt. Burnett's Old Tom	3 15 à	3 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse	8 50 à	9 00
Holland, par caisse	7 50 à	—
WHISKY—Rectifié de la Louisiane, 90 p. c. de preuve, par ga.	1 17 à	1 18
Ouest	1 17 à	1 18
Bourbon	1 40 à	3 50
Seigle	1 50 à	3 50
Ecosse, importé	4 00 à	4 25
Irlande, importé	4 00 à	4 25
RHUM—Nlle-Angleterre	1 45 à	—
Jamaïque	4 25 à	5 50
Santa-Cruz	3 65 à	4 25
CHAMPAGNES—Roederer Carte Blanche, qts par douz.	26 00 à	—
Piper Heidsieck, qts par douz.	23 00 à	—
Krug & Co, par douz.	22 50 à	—
Moet & Chandon — Sillery Mousseux, par douz.	21 00 à	—
Crémant à Ay, par douz.	28 00 à	—
Pintes, $2 en plus		
G H Mumm's & Co Dry Verzenay	21 25 à	—
Extra Dry	27 50 à	—
INS—California Claret, le gal.	63 à	65
Zinfandel, No 1, le gal.	70 à	75
Clarets Importés — Ordinaire par bar.	55 00 à	60 00
Clarets de famille, le bar.	70 00 à	80 00
Clarets fins, le bar.	90 00 à	175 00
Médoc, la caisse	6 00 à	—
St. Julien, la caisse	6 50 à	—
Margaux, la caisse	7 00 à	—
Pontet Canet, la caisse	10 00 à	—
Larose, la caisse	12 00 à	—
Léoville, la caisse	12 00 à	—
Château Lafitte, la caisse	24 00 à	—
Ordinaire, la caisse	3 20 à	3 50
Château Dillon, p. cask	120 à	—
Bianquetor p. cask	100 à	—
Château Dillon p. caisse	7 50 à	—
VINS BLANCS—California cabinet, le gallon	57 00 à	58 00
Importé, de famille, la bar.	65 00 à	90 00
Importé, fin, la bar.	90 00 à	175 00
Graves, la caisse	6 00 à	—
Sauternes, la caisse	6 50 à	—
Haut Sauternes, la caisse	10 00 à	—
Latour Blanche, la caisse	18 00 à	—
Château Yquem, la caisse	24 00 à	30 00
Ordinaire, la caisse	3 50 à	—
Muscat, la caisse	4 25 à	6 50
Madère, Cette, le gal.	1 00 à	1 10
Madère, genuine fine, le gal	3 50 à	5 00
Madère la caisse	12 00 à	25 00
Sherry, Cette, le gal	1 00 à	1 10
Serry genuine Xérès, le gal.	1 50 à	5 00
Sherry, la caisse	9 00 à	25
Port wines, le gal	1 30	

ROYAL BAKING POWDER
Absolutely Pure.

L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté, de force et d'innocuité. Son emploi est bien plus économique que celui des poudres ordinaires et elle échappe elle-même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations communes sans valeur, incomplètes sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphates.

Vendues seulement en cans. ROYAL BAKING POWDER CO., 106 Wall Street, New York.
En gros par SMITH BROS & CO.
21 oct—1 an SCHMIDT & ZIEGLER

CHEVAUX ET MULETS

Prix du Marché.

Chevaux communs	$ 80 @ 125
Bons chevaux de trait	125 @ 160
Chevaux de selle et de voiture	175 @ 250
Mulets petits et communs	115 @ 145
Mulets qualité moyenne	165 @ 210
Mulets pour rivières	145 @ 170
Mulets première classe	210 @ 225
Forts mulets de ville et charrol de Carbon	250 @ 285

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

MARDI 18 SEPTEMBRE 1883.

Haut du fleuve....ASSUMPTION, à 12 m
Port Eads NEPTUNE à 9 a m
Nairn Plantation...JEWEL à 11 a m
Vicksburg....JOHN W. CANNON, à 5 p m
Bas du fleuve....LURA, à 4 a m
Bas du fleuve....DYERSBURG à 11 a m

BULLETIN MARITIME.

LUNDI 17 SEPTEMBRE 1883.

EXPEDIES EN DOUANE.

Steamship (ang) Euripides, Herd, Elsinore
Steamship Aurite, Stewart, Tampa via Cedar Keys

ARRIVES

Steamship (ang) Jamaican, Winder, Liverpool via les Indes Occidentales, précédemment rapporté à la Quarantaine.
Steamship Morgan City, Adams, New York
Steamship (ang) Ross-shire, Hewat, Shields Ang
Steamship Wanderer, Reade, Livingston via Puerto Cortez et Belize

16 septembre.

Steamship (ang) Colonist, Garsten, St Lucia, précédemment rapporté à la Quarantaine
Steamship J C Harris, Brown, Brazos Santiago

BATEAUX A VAPEUR

Clinton, Brown, de St Louis
Saint John, Melangon, du Bayou Sara
John W Cannon, Campbell, de Vicksburg
H Banks, Blacks, Bayou de Ouachita River
Edw J Gay, Wheck, du Bayou Sara
Assumption, Leigas, de Rapidan Plantation
Dyersburg, Soria, du bas du fleuve
Whisper, Comstock, de Plaquemines

(Attendant des ordres au bas du fleuve)
Steamship ang Serapis, Boughton, Newcastle, Ang, via Delaware Breakwater

EXPORTATIONS.

ELSINORE, par steamship Euripides 8000 sacs à grains, 61,304 boisseaux maïs en grenier, 14,761 boisseaux maïs en sacs

IMPORTATIONS.

NEW YORK—par steamship Morgan City, Marchandises assorties

Arrivages de Produits

ST LOUIS—par steamer Clinton, 186 balles coton, 35 sacs riz brut et divers

BAYOU SARA—par steamer Saint John, 490 balles coton, 79 sacs graines coton, 4 sacs coton en graine, 1720 sacs riz brut, 5 boucauts sucre, 10 barils sucre et divers

VICKSBURG—par steamer John W. Cannon, 1725 balles coton, 752 sacs graines coton, 870 sacs riz brut

RIVIERE OUACHITA—par steamer H Banks, Blacks, 154 balles coton, 655 sacs riz brut, 380 sacs graines coton

BAYOU SARA—par steamer Edw J Gay, 241 balles coton, 2767 sacs riz brut

RAPIDAN PLANTATION — par steamer Assumption, 3525 sacs riz brut

BAS DU FLEUVE—par steamer Dyersburg, 58 barils riz, 32 sacs riz brut

PLAQUEMINE — par steamer Whisper, 20 balles coton, 58 sacs graines coton, 11 sacs coton en graine, 1782 sacs riz brut

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY......751 balles coton, 4 wagons graines coton, 1 wagons coton en graine, 6 sacs coton en graine, 469 sacs riz brut, 30 barils riz

ILLINOIS CENTRAL RAILROAD...... divers

LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD. 735 balles coton, 6 boucauts tabac

LISTE DES NAVIRES, Partis et pour la Nouvelle-Orléans.

NEW-YORK.

Steamship Algiers, Percy...... parti 12 sept
Steamship New Orleans, Halsey.... parti 12 sept
Steamship Louisiana, Gager ...... parti 8 sept
Steamship Morgan City, Adams...... parti 8 sept

BOSTON.

Goelette Laura Pellegrove ...... partie 2 sept
Steamship Kate Carroll, Baker, en chargement 10 sept

BATH, MAINE.

Navire Virginia Larrabee...... parti 25 juillet

BANGOR, MAINE

Navire City of Boston, Fairbairn...... parti 18 sept

DELAWARE BREAKWATER.

Steamship Serapis, Boughton...... parti 7 sept

COATZACOALCOS.

Goelette Lotte K. Schiller...... partie 31 sept

BREME.

Navire Friedrich Schidt...... parti 26 sept
Barque Freichandel, Walchter...... partie 22 sept

GENES.

Barque Louisiana, Podesta...... partie 4 sept
Barque Alice, Ivancich...... parti 27 sept

HAVRE.

Navire Scotia, Sprague...... parti 3 sept

HULL.

Steamship Egyptian Monarch, Erickson, ... en chargement 1 sept
Navire Admiral, Mitchell...... parti 17 juin

LONDRES.

Steamship Duke of Argyle, Quine en chargement 29 sept

LIVERPOOL

Steamship Angier Head, Maclly...... parti 6 sep
Steamship Tagliaferro, Jones, en chargement 10 sept
Barque Maria Stoneman, McLaren...... parti 9 sept
Barque Sesti Dubrovacki, Sutrew, en chargement 23 sept

MARSEILLE.

Barque Matteo N., Azzopardi, en chargement 16 juin

NEWPORT.

Steamship Spearman, Whysteck, en chargement 8 sept
Steamship Sportsman, Fussell,...parti 23 sept

PENARTH.

Steamship Northern ...... parti 22 sept
Steamship Lovaine, McCauley...... parti 28 sept

SHIELDS.

Steamship South Tyne, Hallett, ...parti 28 sept

WESTPORT.

Barque Kalmia, Kaankikos...... partie 2

Liste complète des navires dans le Port de la Nlle-Orléans

Comprenant les noms des navires et de leurs capitaines, ceux des consignataires, avec indication du tonnage, du mouillage et de la destination

STEAMERS.

Clinton Am, 1587 ——— pour ——— Alger, C A Whitney & co
E B Ward Jr Am, 194 Pizzati en réparation 14 1er dist, S Otert & Bro
Euripides Ang, 1149 Herd pour le Continent 1re rue, DeWolf & Hammond
E D Sexbury Am, 200 Minot pour Veracruz Pte Tier, E A Yorke
Einfield Ang, ——— pour ——— Elevateur A K Miller & co
Gussie Am, 988 Hill Laid Up Alger, M La & T RR & SS Co
Haverton Ang, 1645 Wyndam pour Brême 44 4e dist, Forstall Clayton & co
Hutchinson Am, 810 Hoxie Laid Up Alger, M La & T RR & SSco
Halifax Ang, 1492 Peters pour ——— 21 1er dist, T & G Forwood
Heredia C R, 296 Price pour ——— 8 2e dist, W D Clarke & co
Legislator Ang, 1875 Woodcock pour Liverpool 10 2e dist, Lucas E Moore & co
Louisiana Am, 1806 Garet pour New York 2e dist, A Milton & co
Marcella Fr, 2 30 Kuellan pour ——— 42 4e dist, Forstall Clayton & co
Morgan Am, 537 Brown Laid Up Alger, M La & T RR & SS Co
Maharajah Ang, 941 Roberts pour le Havre 23 1er dist, A B French & co
Nantes Fr, 2679 Conp pour ——— 36 1er dist, Forstall Clayton & co
Statesman Ang, 1220 Edgar pour 10 2e dist, Lucas E Moore & co
Timor Ang, 1410 Anderson pour le Havre 46 4e dist, A K Miller & co
Whitney Am, 1558 Hoxie Laid Up Alger M La & T RR & SS Co

NAVIRES

Hermann Al, 1318 Bauje pour ——— 2e rue, A K Miller & co
Wm Tapscott Am, 1503 Fay pour ——— 30 1er dist, Lucas E Moore & co

BARQUES

Mrs H Fisk Am, 545 Newell pour ——— 31 1er dist, Lucas & Moore & co
Matteo R Ital, 373 Rodinpa pour ——— 16 2e dist, A K Miller & co

BRICKS.

Myronus Am, 382 Pedersen pour Aspinwall Pte Tie, Jos Kelly
Santa Rita Mex, 178 Prieto pour ——— 16 2e dist, Avendano Bros

GOELETTES

John H Gould Am, 85 Narvere pour ——— Pte Tier, K M S vori
Lanato Am, 50 ——— pour Campêche 18 2e dist, au capitaine
Transit Am, 36 Nelson pour ——— Pte Tier, E Pilsbury & Co